



MEDECIN EXAMINATEUR INSTRUCTION TO PHYSICIANS

Vous allez examiner le présent candidat qui fait application comme membre de la FÉDÉRATION NAUTIQUE DU CANADA. Si vous trouvez le candidat / candidate apte et qu'il / qu'elle passe tous les autres examens, il/elle recevra une licence qui lui permettra de conduire un bateau de course de Haute Performance dans des conditions très précises. Non seulement sa vie en dépend, mais aussi la vie des autres coureurs qui repose sur l'émission de sa licence dont une grande partie dépend de vous. Veuillez examiner ce candidat avec soin et avec un œil critique et ne le / la recommander que si vous êtes satisfait à tous les égards.

Le médecin examinateur doit inscrire son nom, adresse, numéro de téléphone ainsi que le code régional, numéro de licence et apposer sa signature à la fin du formulaire.

LES NORMES MÉDICALES SONT COMME SUIT :

Vision :

La vision à distance non corrigée doit être équivalente ou meilleure qu'20/200 (snellen) et corrigible, minimum 20/40. Au-dessus de 20/200 nous demandons la réfraction qui doit être fait par un optométriste ou un ophtalmologiste.

La vision des couleurs. Rouge, vert, jaune, noir et blanc sont les couleurs qui doivent être différenciées. Un examen pratique peut-être demandé, vous pouvez utiliser les plaques ISHIHARA ou de l'American Optical.

Les phories et tropies doivent être référées à un ophtalmologiste si supérieur à 6 dioptries. Pas de diplopie, le champ de vision périphérique doit être au-dessus de 130°.

Il ne doit exister de trouble d'équilibre.

You are being asked to examine this candidate for a Racing Membership in the Canadian Boating Federation. If you find him/her physically and psychologically fit, and if he/she passes his/her other tests, he / she will be granted a licence which enables him/her to drive a high speed racing boat under the most exacting conditions. Not only his/her life, but possibly the lives of others, will depend upon his/her receiving a Racing Licence, a vital part of which depends of you. Therefore please examine him/her carefully and critically and recommend him/her only if you are completely satisfied in all respects.

THE MEDICAL STANDARDS ARE AS FOLLOWS :

VISION :

Uncorrected distant vision shall be equal or better than 20/200 (Snellen) correctable to 20/40. Over 20/200 we need the refractive error, from an Optometrist or an Ophthalmologist.

Color Vision. Red, Green, Yellow, White and Black colour differentiation is required. A practical test could be required. You can use ISHIHARA Plates or American Optical Plates.

Phorias and Tropias must be referred to an Ophthalmologist if higher than 6 Dioptres, no Diplopi and Peripheral vision above 130%.

There shall be no disturbance of Equilibrium.